

[PDF] Ein Date fr vier Eine deutsch-englische Love Story: Roman (dtv pocket)

Ein Date fr vier Eine deutsch-englische Love Story: Roman (dtv pocket)

Von Ulrike Rylance

ePub | *DOC | audiobook | ebooks | Download PDF



DOWNLOAD



+

READ ONLINE

Produktinformation -Verkaufsrank: #270049 in eBooksVerffentlicht am: 2010-12-01Erscheinungsdatum:
2010-12-01File Name: B004UFSLTS | File size: 24.Mb

Von Ulrike Rylance : Ein Date fr vier Eine deutsch-englische Love Story: Roman (dtv pocket) before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Ein Date fr vier Eine deutsch-englische Love Story: Roman (dtv pocket):

Kundenrezensionen
Hilfreichste Kundenrezensionen
5 von 5 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Englisch lernen mit Spa- tolles Buch!
Von Montessa
1 Dieses wunderschöne Buch ist in Deutsch und Englisch geschrieben. Es erzählt die Geschichte von zwei Schwestern, die gegen ihren Willen in den Sommerferien nach England zu einem Sprachkurs reisen müssen. Begonnen wird die Geschichte in deutscher Sprache. Im Verlaufe der Handlung kommen immer mehr englische Sätze und später ganze Abschnitte dazu. Auch wenn man die englische Sprache nicht so gut beherrscht, fällt es nicht schwer, der Handlung zu folgen. Das Buch ist witzig und spannend geschrieben und zeigt viel Einfühlungsvermögen der Autorin in die Gedankenwelt der 12-14 Jährigen. Es ist sehr zu empfehlen!
3 von 3 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Klasse!!
Von Mama macht Pause
Inhalt
Schlimmer hätte es Marleen nicht treffen können: Ihre Eltern wollen sie in den Sommerferien nach England schicken - gemeinsam mit ihrer Schwester soll sie dort die Sprachschule besuchen. In Torquay angekommen, erkennt Marleen sofort, dass das die schrecklichsten Wochen ihres Lebens werden. Nicht nur, dass Ella und sie in ein heruntergekommenes Herrenhaus einquartiert werden - es regnet auch noch ohne Unterlass! Doch dann lernen die zwei die beiden Schwestern ihrer Gastgeberin Lady White kennen und plötzlich wird klar: Love is everywhere!
Meine Meinung
Es handelt sich bei dem Buch um eine englisch-deutsche Lovestory. Marleen sollte eigentlich mit ihrer Freundin Tanja und deren Eltern nach Italien fahren. Dort haben sie ein Ferienhaus, indem sie schon letztes Jahr waren. Doch dazu kommt es nicht. Marleen wird wegen ihren schlechten Englischnoten, und ihre große Schwester Ella wegen ihrer Verlobung, für 3 Wochen in einen Sprachurlaub nach England geschickt. Zunächst sind die beiden sehr rgerlich, und versuchen ihre Eltern noch umzustimmen, doch diese bleiben hartnäckig. Mehr möchte ich auch nicht von diesem Roman erzählen. Mit diesem Roman ist der Autorin Ulrike Rylance, auch wieder ein wunderbares Werk gelungen. Da es sich sehr flüssig lesen lässt, hatte man es sehr schnell ausgelesen. Man hätte es immer weiter lesen können. Sehr bildhaft wurde alles beschrieben, und man fühlt sich so, als wäre man gerade an diesem Ort. Erst leidet man mit den beiden Schwestern, wegen des schlechten Wetters das dort herrscht, und wiederum muss man oft schmunzeln was manchmal von sich gegeben wird von etlichen Personen. Der Roman beinhaltet eigentlich alles, was man so an Jugendromanen kennt. Über die erste Liebe bis hin zum Kummer, Geschwisterreivalität und dem Missverständnis werden von den Eltern, sowie auch ein bisschen Krimi. Die wichtigsten Stellen in dem Roman, wurden ins Deutsche übersetzt. So muss man keine Angst haben, irgendetwas zu verpassen oder die Handlung nicht zu verstehen.. Auch wenn sich nach und nach die englischen Passagen steigern, verliert man nicht den Überblick, und die Autorin hat es sehr gut gelöst für Englischmuffel. Das ist auch einer der Dinge die mir am besten gefallen hat, denn so einen Roman habe ich bisher noch nicht gelesen. Auch wenn ich schon aus dem Alter heraus bin, habe ich das Buch sehr gerne gelesen. Denn es ist echt mal was anderes.
Fazit
Es ist ein sehr gelungener, humorvoller Roman dem ich jeden empfehlen würde zu lesen, der auch nochmal in die Welt des ersten Verliebtseins eintauchen, und dazu nochmal sein Englisch etwas aufpolieren möchte :-)
1 von 1 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich.
Eine Sprachreise mit Überraschungen
Von Kerry
Die 14-jährige Marleen Kaminski kann es kaum erwarten, bis endlich die Ferien beginnen, die sozusagen vor der Tür stehen, denn dann will sie mit ihrer besten Freundin Tanja und deren Eltern nach Italien fahren. Da Tanjas Eltern grundsätzlich auf einem neuen Selbstfindungs-Trip sind, bedeutet das für die beiden Mädchen - Urlaub fast ohne elterliche Aufsicht. Doch sie hat die Rechnung ohne ihre Eltern gemacht. Aufgrund ihrer miserablen Englischnoten seitens Marleen beschließen sie, ihre Tochter drei Wochen lang nach Südengland zu einer Sprachreise zu schicken, denn auch ihre älteste Tochter Ella droht aufgrund ihrer schlechten Englischnoten das Abitur nicht zu bestehen. Weder Marleen noch Ella sind begeistert von der Idee ihrer Eltern, doch die Reise ist gebucht und zurück gibt es nicht mehr. Marleen ist natürlich tieftraurig, so schnell sollte der Urlaub in Italien werden, Sonne, Strand, Meer halt und auch Ella ist nicht gewillt, ihren "Verlobten Guido zu verlassen. Doch es nützt nichts, die Mädchen müssen sich fügen und so sehr sie sich sonst uneins sind, wissen sie, in dieser Situation müssen sie zusammenhalten, wenn sie die drei Wochen überhaupt überleben wollen. Die Überraschung ereilt die Mädchen kurz nach ihrer Ankunft. Sie scheinen die einzigen zu sein, die von ihrer Gastfamilie nicht abgeholt werden. Verspottet und unorthodox trifft dann doch Margaret White ein. Nichts lässt erkennen, dass es sich bei ihr um eine "Lady" handelt, denn das Haus, in dem sie wohnt, ist zwar groß, aber auch baufällig. Die Mädchen versuchen, sich so gut es geht zurecht zu finden, haben einen halben Tag Unterricht und verbringen den restlichen halben Tag mit den anderen Schülern bei Ausflügen oder Gemeinschaftsaktivitäten. Wirklich aufregend ist diese Reise in den Augen der Mädchen nicht - zumindest solange nicht, bis die Schwestern von Margareth aus dem Internat nach Hause kommen und dort das Aufeinandertreffen von Jungen und Mädchen, deutschem und englischem Temperament aufeinander treffen - und ganz ehrlich, so schlecht sehen die Jungs gar nicht aus und sind dazu auch noch alles andere als unsympathisch ...
Eine Sprachreise mit Überraschungen!
Der Plot wurde sehr dynamisch und abwechslungsreich erarbeitet, wobei mir hier ganz besonders gefallen hat, dass bestimmte Textpassagen auf Englisch sind, was ich nur als Stilecht bezeichnen kann, denn immerhin geht es ja um eine Sprachreise nach England und auf die Art und Weise konnte auch ich meine Englischkenntnisse mal wieder ein Stück weit aktivieren. Die Figuren wurden facettenreich erarbeitet, wobei mir hier Marleen ganz besonders gut gefallen hat, die einfach nur ein ganz normales Teenagerleben führen will, einen entspannten Urlaub erwartet und dann von ihren Eltern nach England verfrachtet wird - doch aufgeben, das kommt für sie nicht in Frage, dafür ist sie zu sehr Kämpferin und irgendwie wird sie es schon überstehen und ganz ehrlich, so schlimm ist es gar nicht. Den Schreibstil empfand ich als ausgesprochen angenehm zu lesen, sodass ich das Buch in

einem Stck gelesen habe. An dieser Stelle sei angemerkt, dass fr das vollstndige Verstdnis des Buches sein paar Grundkenntnisse in der englischen Sprache notwendig sind, diese aber durchaus mit unserem normalen Schulenglisch (auch wenn man wie ich bereits einige Jahre aus der Schule raus ist) vollkommen abgedeckt sind. Auf jeden Fall eignet sich das Buch auch hervorragend, um mal wieder ein Stck weit in die englische Sprache (wenn auch nur gelesener Weise) "reinzukommen" und das Buch erweckte auf jeden Fall in mir den Wunsch, doch nun endlich mal wieder ein paar englischsprachige Bcher zu lesen.

KurzbeschreibungEine deutsch-englische Lovestory mit kurzen englischen Passagen Marleen ist 14 und berglcklich. Bald wird sie mit ihrer Freundin nach Italien fahren und ihren Schwarm vom letzten Sommer wiedertreffen. Vergessen sind die katastrophale Englischzensur und ihre nervige ltere Schwester. Ihre Eltern haben allerdings andere Plne: Marleen soll einen Sprachkurs in England machen, gemeinsam mit ihrer Schwester! Schlimmer kann keine Folter sein. Doch dann lernt sie die beiden Shne ihrer Gastgeberin Lady White kennen KurzbeschreibungEine deutsch-englische Lovestory mit kurzen englischen Passagen Marleen ist 14 und berglcklich. Bald wird sie mit ihrer Freundin nach Italien fahren und ihren Schwarm vom letzten Sommer wiedertreffen. Vergessen sind die katastrophale Englischzensur und ihre nervige ltere Schwester. Ihre Eltern haben allerdings andere Plne: Marleen soll einen Sprachkurs in England machen, gemeinsam mit ihrer Schwester! Schlimmer kann keine Folter sein. Doch dann lernt sie die beiden Shne ihrer Gastgeberin Lady White kennen ber den Autor und weitere MitwirkendeUlrike Rylance, geboren 1968, studierte Anglistik und Germanistik in Leipzig und London. Sie arbeitete whrend des Studiums als Assistant Teacher in Wales und in Manchester. Nach dem Studium lebte sie zehn Jahre in London und arbeitete als Deutschlehrerin fr Kinder und Erwachsene. 2001 zog sie mit ihrem Mann und ihren zwei Tchtern nach Seattle, USA. Bei dtv junior erschienen ihr Jugendbuchdebt Ein Date fr vier sowie der Krimi Villa des Schweigens.